



Déclaration sur la protection des données pour les membres de la FSG Rossens

Cher membre,

Selon l'art. 19 de la loi sur la protection des données (LPD), nous vous informons sur le traitement des données personnelles vous concernant ainsi que sur vos droits à la protection des données y relatifs. Pour garantir une pleine et entière information sur le traitement de vos données personnelles dans le cadre de vos activités au sein de notre société de gymnastique, veuillez prendre connaissance des informations ci-dessous.

1. Organe responsable au sens du droit sur la protection des données

La société de gymnastique, représentée par l'ensemble du comité et en particulier son président, est responsable pour le traitement de vos données personnelles.

Société de gymnastique FSG Rossens
1728 Rossens

2. Données de contact de notre préposé à la protection des données

Pour toute question concernant le traitement de vos données personnelles par nos soins, vous pouvez vous adresser en tout temps au président, préposé à la protection des données, à l'adresse e-mail suivante : fsgrossens@gmail.com.

3. Buts et bases juridiques du traitement

Nous traitons vos données personnelles sur la base des dispositions de la loi sur la protection des données (LPD), de l'ordonnance relative à la loi fédérale sur la protection des données (OLPD ; dans la mesure où elle est applicable) ainsi que de toutes autres lois déterminantes telles que décrites plus précisément ci-dessous et dans la mesure où cela est exigible pour la justification, l'accomplissement et la fin des rapports de travail pour pouvoir remplir nos



obligations légales en tant qu'association et pour garantir les intérêts justifiés de nous-mêmes ou de tiers (la Fédération Suisse de Gymnastique « FSG »).

En vous inscrivant à notre société en tant que membre, vous êtes obligé/e de mettre à notre disposition vos données personnelles, telles que détaillé dans le chapitre 4. Dans la mesure où vous avez besoin d'autres informations relatives à la pesée des intérêts devant être faite selon l'art. 20 al. 3 LPD, veuillez nous contacter sous les données de contact prémentionnées.

4. Catégories des données personnelles

Nous ne traitons que des données personnelles qui sont en lien avec vos activités dans notre société. Parmi les données personnelles que nous recevons de vous et que nous traitons font notamment partie :

- vos données de « base » (comme prénom, nom, date de naissance),
- vos données de contact (par exemple adresse privée, numéro de téléphone (portable), adresse e-mail),
- vos données - si applicable - de votre « carrière sportive » (appartenance à un groupe de notre société ou d'autre société, titre honorifique, attribution d'un numéro « membre FSG »),
- les images numériques sur lesquelles vous apparaissez, dans le cas où nous avons obtenu votre autorisation préalablement,
- ainsi que d'autres données des rapports qui dépendent de la nature de votre implication dans la société, comme par exemple pour les moniteurs (liaison bancaire, données salariales).

5. Sources des données

Nous traitons les données personnelles que vous avez mises à notre disposition dans le but de la justification et de l'accomplissement des activités y relatives.

6. Destinataires des données

Le comité se chargera de la communication des informations personnelles à l'intérieur de notre société aux personnes qui en ont besoin pour remplir les obligations légales ou pour exercer notre devoir (par exemple la gestion des



listes de membres par les moniteurs, secrétariat pour les communications, comptabilité pour les cotisations).

Lorsque la communication est faite par voie électronique, la fonction « copie cachée » sera utilisée afin d'éviter que les adresses e-mail ne soient communiquées aux autres membres. Exception faite pour les communications entre les moniteurs.

La communication de données de membres (p.ex. remise de la liste des membres avec les adresses) aux autres membres n'est en principe pas autorisée, hormis si le consentement de chaque membre a été obtenu au préalable et la finalité de l'utilisation des données transmises a été clairement définie (p.ex. pour la prise de contact entre les membres - pour des activités en lien avec l'association, mais pas pour de la prospection commerciale).

7. Transmission à des tiers (hors de l'association)

Nous pouvons transmettre vos données personnelles, pour certains groupes concernés qui sont annoncés, à la Fédération Suisse de Gymnastique (FSG). La FSG est elle aussi soumise à la loi sur la protection des données.

Une transmission de données à des destinataires en dehors de la société n'a lieu sinon que dans la mesure où des dispositions légales le permettent ou l'imposent ou que nous soyons habilités pour donner un renseignement. Dans ces conditions, peuvent être les destinataires de données personnelles par exemple :

- Offices et institutions publics (par exemple commune du Gibloux, autorités fiscales, autorités de poursuite pénale) en présence d'une obligation légale ou administrative;
- Si nous voulions traiter vos données personnelles dans un but non mentionné ci-dessus, nous vous en informerions au préalable des finalités de la communication de ces données. Par ailleurs, nous devons recevoir expressément votre consentement. Vous avez notamment la possibilité de vous y opposer préalablement.



8. Durée du stockage des données

Nous traitons vos données personnelles aussi longtemps que cela est exigible pour la justification, l'accomplissement ou le déroulement des activités qui nous lient.

Nous sommes en outre soumis à différentes obligations de stockage et de documentation. Nous effaçons vos données personnelles sitôt qu'elles ne sont plus exigibles pour les buts mentionnés. Après une démission, vos données personnelles seront stockées aussi longtemps que nous y serons tenus légalement.

9. Vos droits

En ce qui concerne le traitement de vos données personnelles, vous disposez des droits suivants. Pour l'exercice de ces droits, veuillez nous contacter à l'adresse de contact indiquée ci-dessus.

Vous disposez du droit de nous réclamer en tout temps sur demande de confirmer que les données personnelles vous concernant sont traitées. Dans la mesure où cela devait être le cas, vous avez le droit d'être renseigné/e sur ces données personnelles et de recevoir les informations mentionnées à l'art. 25 LPD.

Vous avez le droit d'exiger de notre part la justification des données personnelles inexactes vous concernant et, le cas échéant, la rectification de données personnelles inexactes (art. 32 LPD).

Vous disposez du droit que les données personnelles vous concernant soient effacées (art. 32 LPD) dans la mesure où celles-ci sont traitées contrairement aux principes de la LPD (art. 5 LPD). Un droit à l'effacement est ainsi en particulier prévu si les données personnelles ne sont plus nécessaires pour les buts pour lesquels elles ont été prélevées ou traitées d'une autre manière, ainsi que dans des cas de traitement illégal.

Vous avez de plus le droit de demander la limitation du traitement de vos données personnelles dans la mesure où l'exactitude de ces données est contestée entre vous et nous. Cela vaut pour la durée qu'exige la vérification de l'exactitude ainsi que dans le cas où, s'il existe un droit à la suppression, vous



exigez à la place de la suppression un traitement limité. Cela est de plus valable pour le cas où les données ne sont pas valables plus longtemps pour les buts poursuivis par nous, mais que vous en avez besoin pour faire valoir, exercer ou défendre des demandes juridiques, et si l'exercice réussi d'un recours entre nous et vous est encore contesté.

Vous avez le droit de recevoir de nous les données personnelles vous concernant selon les critères de l'art. 28 LPD dans la mesure où vous avez mis à notre disposition de telles données sous forme électronique.

Vous disposez du droit de recourir en tout temps, pour des raisons découlant de votre situation particulière, contre le traitement de données personnelles vous concernant. Nous interrompons le traitement de vos données personnelles à moins que nous puissions faire valoir des raisons impératives dignes de protection pour le traitement, qui l'emportent sur vos intérêts, droits et libertés, ou si le traitement sert à faire valoir, exercer ou défendre des revendications juridiques.

Vous avez, sans préjudice d'un autre droit de recours administratif ou juridique, le droit de déposer une plainte devant une autorité de surveillance si vous êtes de l'avis que le traitement des données personnelles vous concernant viole l'art. 32 de la loi sur la protection des données (LPD).

L'autorité de surveillance compétente pour nous est :

Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence
Feldeggweg 1, CH – 3003 Bern, <https://www.edoeb.admin.ch>

Contact préposé à la protection des données personnelles

Damien Frioud
Président de la Société de gymnastique FSG Rossens

Tél. | 079 730 67 65

Email | fsgrossens@gmail.com